

Април 2006

Брой 3

Издава се с финансовата подкрепа на Европейския съюз

Програма Фар "Трансгранично сътрудничество
България - Турция" - Съвместен фонд за малки
проекти; Проект BG 2003/005-632-02.01-08



Phare Programına dayalı; Türkiye Cumhuriyeti ile Sınır
Ötesi İşbirliği; Ortak Küçük Projeler Fonu
Proje BG 2003/005-632-02.01-08



Начало на сътрудничество между технитеските колежи в Ямбол и Одрин Yambol ve Edirne Teknik Kolejler arasında işbirliğinin başlangıcı

Информационен бюлетин

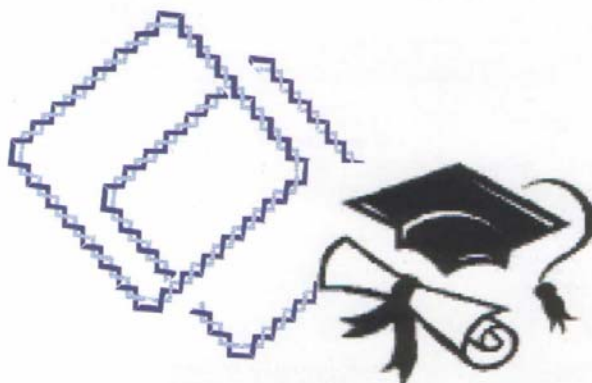
Basın bülteni

Технически колеж—Ямбол

Р България
Ул. "Граф Игнатиев" №38
8600 Ямбол
Тел. (359) 66 91 81
Факс (359) 66 91 83
<http://tk.uni-sz.bg/project2005>

Edirne Meslek Yüksekokulu

Trakya Üniversitesi
Edirne Meslek Yüksekokulu
Ayşekadın Yerleşkesi,
22100 Ayşekadın / EDİRNE
Phone: (284) 2120925 - 2253968
Fax: (284) 212 09 27
<http://emyo.trakya.edu.tr>



Програма Фар "Трансгранично сътрудничество България - Турция" - Съвместен фонд за малки проекти;
Проект BG 2003/005-632-02.01-08

Phare Programına dayalı; Türkiye Cumhuriyeti ile Sınır Ötesi İşbirliği; Ortak Küçük Projeler Fonu
Proje BG2003/005-632-02.01-08

Договаряща институция за България: Изпълнителна агенция на програма "Фар",
Министерство на регионалното развитие и благоустройството

**Начало на сътрудничество между техническите колежи в Ямбол и
Одрин**

Yambol ve Edirne Teknik Kolejler arasında işbirliğinin başlangıcı

Информационен бюлетин

Basın bülteni

Брой 3, април 2006

Ямбол



Издава се с финансовата подкрепа на Европейския съюз.

Цялата отговорност за съдържанието на бюлетина е
на Технически колеж - Ямбол (България) и Технически колеж - Одрин (Турция).
При никакви обстоятелства не трябва да бъде приемано за позиция на Европейския съюз.

Технически колеж—Ямбол

Р България
Ул. "Граф Игнатиев" № 38
8600 Ямбол
Тел. (359) 66 91 81
Факс (359) 66 91 83
<http://tk.uni-sz.bg/project2005/>

Edirne Meslek Yüksekokulu

Trakya Üniversitesi
Edirne Meslek Yüksekokulu
Ayşekadın Yerleşkesi,
22100 Ayşekadın / EDİRNE
Phone: (284) 2120925-2253968
Fax: (284) 212 09 27
<http://emyo.trakya.edu.tr>

НАЧАЛО НА КУРС ПО ТУРСКИ ЕЗИК

В съответствие с предварително планираните дейности по проекта на **01.03.2006 год.** в Технически колеж – Ямбол бе открит „Курс по турски език”. Той постави началото на образователните дейности на „Българо-турски обучителен център”. В този курс вземат участие 30 студенти от различните специалности. Подборът бе направен по критериите проявено желание и успех на студентите и в съгласие с предстоящото мероприятие – обмен на студенти и преподаватели с Технически колеж – Одрин. По време на предстоящото работно посещение в Одрин студентите ще участват в работни групи по сходни специалности в следните области: компютърни технологии, електроника, машиностроене и автомобилна техника, текстил, туризъм и технология на храните. Целта на работата в тези групи е да наблюдават теоретични и практически занятия в Технически колеж – Одрин, да реферират представените учебни занятия, да се запознаят с условията за обучение, да обменят информация и опит със своите турски колеги. В този смисъл познанията по турски език ще бъдат полезни, както за усвояване на новата информация, така и за по-доброто общуване.

Курсът има за цел да разшири езиковите познания на студентите, да предостави нови възможности за комуникация с връстниците им и достъп до чужда техническа литература.

Една от конкретните цели на този курс е чрез възможностите за дългосрочни контакти да се постигне сближаване на младежите от двата погранични региона, за опознаване на културата и историята на двете партниращи организации и двете страни – България и Турция. В т.ч. курсът по турски език ще допринесе за реализация на цялостния процес на изграждане на трансгранично сътрудничество на местно ниво.

Технически колеж – Ямбол и турският партньор – Технически колеж – Одрин са висши учебни заведения, които предлагат еднакви или сходни специалности за обучение и работят по създаването на специализирани технически кадри, което е основа за трайно партньорство между младежите и създаването на предпоставки за бъдещ свободен обмен на нови специализирани технологии и практики.

Трансграничните контакти между хора на приблизително еднаква възраст и общи професионални интереси предполагат сближаване и интеграция между двата гранични района – Ямболска и Одринска области. Културният обмен, работата в смесени екипи, погледнати през очите на младите хора играят важна роля за преодоляване на изолацията, опознаване на другия етнос и отварянето към света.

ИЗЛЕЗЕ СПРАВОЧНИК ЗА КАНДИДАТ-СТУДЕНТИТЕ В ТЕХНИЧЕСКИ КОЛЕЖ – ЯМБОЛ И ТЕХНИЧЕСКИ КОЛЕЖ – ОДРИН ЗА УЧЕБНАТА 2006-2007 ГОД.

На **28.02.2006 год.** излезе от печат **Справочник, в който се съдържа информация за:**

- условията за кандидатстване в Технически колеж – Ямбол;
- условия за кандидатстване на граждани на Република Турция в Тракийски университет – Стара Загора, вкл. и Технически колеж – Ямбол;
- изисквания и ред за кандидатстване във висшите учебни заведения в Република Турция, които са еднакви за всички университети;
- специалности, по които провежда обучение Технически колеж – Одрин.

УСЛОВИЯТА ЗА КАНДИДАТСТВАНЕ В ТЕХНИЧЕСКИ КОЛЕЖ – ЯМБОЛ

Тракийски университет – Ст.Загора получи редовна институционална акредитация през 1999 г.. Специалностите на **Технически колеж - Ямбол** са програмно акредитирани с решение на НАОА към МС от 06.02.2003г. и 13.02.2003г.

През учебната 2006/2007г. в Технически колеж - Ямбол ще се приемат кандидати за редовно обучение, финансирано от държавата, по следните специалности:

1. Текстилна техника и технологии;
2. Автотранспортна и земеделска техника - с възможност за придобиване на професионална квалификация „Инструктор за обучение на водачи на МПС” кат. “С” и “Т”.
3. Електротехника, електроника и автоматика
4. Автоматика, информационна и управляваща техника;

5. Технология на храните;
6. Топло- и газоснабдяване.

I. Състезателни изпити

Приемът на студенти в Технически колеж-Ямбол се извършва чрез писмен конкурсен изпит по тестова система. За направления – Машинно инженерство и Електротехника, електроника и автоматика и Енергетика писменият изпит е по математика, а за направление Хранителни технологии е по химия. Кандидат-студентът има право да се яви на повече от един изпит.

Изпитни дати:

- Тест по математика – 22 август 2006г.
Тест по химия – 24 август 2006г.

III. Допълнителна информация

В Технически колеж – Ямбол се организира и провежда квалификационно обучение по следните направления:

- Курсове за придобиване на професионална квалификация “Инструктор за обучение на водачи на МПС” .
Необходимо е да притежават:
- за технически и инженерни специалисти с висше образование, които притежават най-малко категория “С” и “Т”.
Съответната категория се удостоверява със свидетелство за правоспособност или удостоверение от КАТ.
- Курсове за придобиване на професионална квалификация “учител”;
- Курсове за придобиване на квалификация по специалност “Труд и техника”
- Курсове за придобиване на допълнителна квалификация – компютърно обучение по модули.
- Специализации:
 - методика на обучението по информатика;
 - промишлен дизайн.

Кандидат-курсистите трябва да притежават съответно образование, необходимо за квалификацията.

Съвместно с Тракийски университет – Стара Загора се организира квалификационно обучение на безработни лица, включващо предприемачески, икономически, мениджърски и други курсове.

Кандидат-студентите подават в Технически колеж – Ямбол в срок от 31.07.2006г. до 18.08.2006г. лично или чрез близки необходимите документи на адрес:

Адрес:	Технически колеж - Ямбол
	ул.Граф ИГНАТИЕВ №38
	8600 Ямбол, България

По-подробна кандидатстудентска информация можете да получите лично в Колежа или на сайт <http://tk.uni-sz.bg>.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЧУЖДЕНЦИ, КАНДИДАТ-СТУДЕНТИ ОТ РЕПУБЛИКА ТУРЦИЯ В ТРАКИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ - СТАРА ЗАГОРА

I. Условия за кандидатстване, необходими документи, класиране

Технически колеж – Ямбол е звено в структурата на Тракийски университет – Стара Загора.

В Тракийски университет – Стара Загора могат да кандидатстват чужденци, които притежават диплома за средно образование, осигуряваща им достъп до обучение в Република Турция.

Необходими документи:

1. Молба по образец, съдържаща кратки биографични данни и наименование на желаната от кандидата специалност за обучение MS-Word формат - http://www.uni-sz.bg/u4ebna_dejnost_4ujdenciRT.html
2. Копие от дипломата за средно образование - при кандидатстване за пълен срок на обучение.
3. Академична справка - при кандидатстване за частичен срок на обучение.
4. Медицинско свидетелство, издадено в едномесечен срок преди датата за кандидатстване и заверено от съответните органи в Република Турция .
5. Документ за идентичност на имена - за кандидати с двойно гражданство.

6. Четири броя снимки

Документите № 2, 3 и 4 трябва да бъдат преведени, легализирани и заверени. Заверката се извършва от Областен управител (Валия) по местоживеене. С така легализираните документи се кандидатства в Тракийски университет. След одобряване на кандидатурата по служебен път същите се представят в Министерство на образованието и науката в 3 екземпляра - 1 оригинал плюс 2 бр. копия. Министерство на образованието, след одобрение, издава Удостоверение, което се представя заедно с бордеро за платена такса за обучение в Консулската служба в Истанбул или в Посолството на Република България в Анкара. Поради дългата процедура за получаване на учебна виза, препоръчително е да се кандидатства с документите минимум три месеца преди започване на учебната година.

Документите се представят по един от следните начини:

- лично, в канцеларията на Отдел "Учебно-методичен" на университета;
- с препоръчана пратка на адрес: Тракийски университет, студентски град, Стара Загора - 6000, България.

II. Обучение на приетите студенти

Преди започване на специалното обучение, приетите за студенти чужденци преминават десетмесечен курс на обучение по български език. През втори семестър те се обучават и държат изпити по основни дисциплини /биология, химия и физика/. Успешно завършилите този подготвителен курс получават свидетелства.

Кандидат-студенти, владеещи български език, полагат изпит по езика. Успешно издържалите се записват в първи курс без приеман изпит в специалност по избор.

III. Такси за обучение, записване на новоприети студенти.

Таксите за обучение се определят ежегодно с Постановление на Министерски съвет.

За учебната 2006/2007 г. за редовно обучение таксите са:

- медицина – 3300 €
- ветеринарна медицина – 2500 €
- медицински колежи – 2600 €
- всички останали специалности – 2000 € (вкл. за специалностите на **Технически колеж – Ямбол**).

За студенти с двойно гражданство и за задочно обучение се заплаща 50% от пълната такса.

Заплащането на таксата може да стане по банков път с превод по сметка на Тракийски Университет:

TRAKIA UNIVERSITY № 3470331000 SWIFT: BFTBBSFSTZ	BULBANK BULGARIEN 6000 STARA ZAGORA "Tsar Simeon Veliki" 126
---	---

Всеки студент, пожелал да живее на общежитие се настанява. Наемът е в рамките на 30 €. Месечната издръжка на студент е около 150 € (за Ямбол – 100 €).

Необходимата виза за влизане в Република България можете да получите от посолството или от консулския отдел в Република Турция. Трябва да представите удостоверение от Министерството на образованието и науката за приемането Ви, бордеро за платена такса за първия семестър и паспорт (валиден до м. октомври за годината на кандидатстването).

За повече информация се обръщайте към отдел „Учебно-методичен“:

Stara Zagora	Yambol
E-mail: academic@uni-sz.bg	E-mail: tk-yambol@tk.uni-sz.bg
Tel.: 035942/ 673018	Tel.: 035946/ 66-91-81
Faks: 035942/ 673021	Faks: 035946/ 66-91-83

СИСТЕМА ЗА ПОДБОР И КЛАСИРАНЕ НА КАНДИДАТ – СТУДЕНТИ ВЪВ ВИСШИТЕ УЧИЛИЩА НА РЕПУБЛИКА ТУРЦИЯ

Подборът и класирането на приетите студенти според предпочитанията им във висшите учебни заведения през академичната 2006-2007 г. ще се извършва от Центъра за подбор и класиране на кандидат - студентите (ÖSYM). Наименованието на системата е Система за подбор и класиране на кандидат – студентите

(ÖSYS). По тази система ще се полагат кандидат – студентски изпит (ÖSS) и изпит по чужди езици (YDS). В класирането по специалностите на висшите училища кандидатите участват с точките от двата изпита.

По силата на решение №4702 класирането на дипломираните възпитаници на професионалните и технически учебни заведения могат да се класират без изпит за задочно обучение по специалностите, които са завършили или близки до тях в полувисшите или висшите професионални учебни заведения. Приемът се извършва в рамките на системата ÖSYS.

I. Кандидатстване

Желаещите могат да кандидатстват, ако отговарят на едно от изброените условия на системата ÖSYS 2006 (включително без полагане на изпит):

1. Ученици последен клас на средните училища /гимназии и подобни училища, задочни гимназии / през учебната 2005-2006 г. ,
 - прекъснали обучението си в последния клас на средните учебни заведения,
 - полагащи заключителни изпити в средните учебни заведения частни ученици,
 - завършили средни учебни заведения ,
 - учещи в средни учебни заведения на чужди държави, отговарящи на едно от изброените условия.
2. Могат да кандидатстват кандидати с чужда националност и без националност, които отговарят на едно от изброените по-горе условия.

Те не могат да се класират за специалностите във висшите учебни заведения, които ще намерят място в “Справочника за специалностите и местата на системата ÖSYS 2006” с резултатите от кандидат – студентския изпит.

II. Кандидат-студентски изпити

Всички кандидати за специалностите във висшите учебни заведения полагат кандидат-студентския изпит, с изключение на тези от професионалните и технически учебни заведения, които по силата на членовете за прием без изпит са класирани по специалностите за задочно полувисше обучение на висшите професионални учебни заведения.

При класирането за незаетите места без изпит за задочно полувисше обучение ще се използват точките от кандидат-студентския изпит 2006-ÖSS. По силата на Законово решение 2547, чл. 45 и Законово решение 4702, по точка “е” дипломираните възпитаници на професионалните и технически средни учебни заведения ще се класират без изпит в специалности, които са завършили или в специалности, където има незаети места на висшите професионални училища в задочно полувисше обучение.

III. Система за подбор и класиране на кандидат-студентите във висшите училища

Справочникът за кандидат-студенти 2006 – ÖSYS може да бъде закупен от кандидат-студентските центрове: Дирекциите на средните училища, Бюрата за комуникация на задочните гимназии, Управленията на изпитните центрове ÖSYM и Бюрата на ÖSYS. В него можете да намерите необходимата информация.

IV. Специалности в Технически колеж – Одрин

<u>Специалности в катедра „Технически програми”</u>	<u>Специалности в катедра „Икономически и административни програми”</u>
<ol style="list-style-type: none">1. Електротехника (обслужване на предприятия и производствен отдел)2. Индустриална електроника3. Текстил4. Карти и кадастър5. Машиностроене6. Компютърни технологии и програмиране7. Керамика8. Стенография9. Декоративна архитектура10. Реставрация11. Занаяти12. Мебелна декорация	<ol style="list-style-type: none">1. Връзки с обществеността2. Туризъм и мениджмънт на хотели3. Радио и телевизия4. Офис мениджмънт и секретарски умения5. Митническа администрация6. Счетоводство

РАБОТНА СРЕЩА НА ЕКИПИТЕ ПО ПРОЕКТА

На 31.03.2006 год. в Технически колеж – Ямбол се проведе работна среща на екипите по проекта „Начало на сътрудничество между техническите колежи в Ямбол и Одрин”. На срещата турските партньори бяха запознати подробно с извършените дейности до настоящия момент. Обсъдени бяха ангажиментите на двете страни по организиране на предстоящите за изпълнение съвместни дейности:

- Международна научна конференция „Образователните политики на Европейския съюз”, която ще се състои на 18.05.2006 год.;
 - Посещение на работна група от преподаватели и студенти от Технически колеж – Ямбол в гр.Одрин и провеждане на Кръгла маса „Иновативни подходи в обучението по технически специалности”;
 - Посещение на работна група от преподаватели и студенти от Технически колеж – Одрин в гр.Ямбол;
 - Подготовка и организиране на Job Fair за абсолвентите от Технически колеж – Ямбол.
- Уточнени бяха детайли по организацията и провеждането на посочените мероприятия.



Посрещане на партньорите от Технически колеж - гр.Одрин

TÜRKÇE DİL EĞİTİM KURSU AÇILDI

Projenin önceden planlanan faaliyetleri kapsamında Yambol Teknik Koleji'nde **01.03.2006** tarihi itibarıyla "**Türkçe dil eğitim kursu**" açıldı. Kurs "**Bulgar-Türk Eğitim Merkezi**"ndeki **öğrenim çalışmalarının başlangıcı oldu**. Bu kursa çeşitli branşlardan 30 öğrenci katılıyor. Öğrencilerin seçimi, kendi istekleri ve okuldaki başarı durumlarının yanı sıra, Edirne Meslek Yüksek Okulu ile yapılacak öğretmen ve öğrenci değişimi gereğince yapıldı.

Önümüzdeki Edirne ziyareti sırasında öğrenciler, iki okuldaki benzer şu branşlarda oluşturulmuş çalışma gruplarına katılacaklardır:

Bilgisayar teknolojileri, elektronik, makine ve otomobil teknikleri, tekstil, turizm ve gıda teknolojileri. Bu gruplarda yapılacak çalışmalarla öğrencilerin Edirne Meslek Yüksek Okulu'nda teorik ve pratik olarak dersleri izlemeleri, gösterilen derslerin değerlendirmesini yapmaları, okulun eğitim koşullarını tanımaları, Türk öğrencilerle bilgi ve deneyim paylaşımında bulunmaları amaçlanmaktadır. Bu anlamda Türkçe dil eğitimi ile ilgili yeni bilgilerin benimsenmesi ve görüşülmesi faydalı olacaktır.

Dil eğitim kursu öğrencilerin dil bilinçlerinin geliştirmesini, Türk yaşlılarıyla iletişim kurmalarını ve yabancı teknik kitaplara ulaşımı kolaylaştırmayı amaçlamaktadır.

Bu kursun özel amaçlardan birisi ise; uzun vadeli ilişkiler geliştirilmesine olanak tanıyarak, iki sınır bölgesinde yaşayan gençler arasında kaynaşmayı sağlamaktır. Bu vesileyle iki partner kuruluş, iki komşu ülkenin tarihi ve kültürünü daha iyi tanıyacaktır. Türkçe dil kursunun, yerel düzeyde sınırötesi işbirliği sürecine katkıda bulunacağı da muhakkaktır.

Yambol Teknik Koleji ve Edirne Meslek Yüksek Okulu, yüksek öğrenim kurumları olarak eşit ya da benzer branşlarda eğitim vermekte ve nitelikli ara insan gücü yaratmak üzere çalışmalarda bulunmaktadır. Bütün bunlar gençler arasında kalıcı partnerliklerin yanı sıra yeni özel teknolojiler ve uygulamaların serbestçe değişimi esaslarının kurulmasının zemini yaratacaktır.

Yaşlı insanlar arasında sınırötesi ilişkileri ve ortak mesleki ilgi alanları, iki sınır bölgesi olan Yambol ve Edirne arasında yakınlaşma ve bütünleşme sağlamaktadır. Kültürel değişim, karma ekiplerde çalışma, genç kuşakların geniş bakış açısı edinmesine yarayacak, başka kültürlerin tanınmasında ve dünyaya açılmada önemli rol oynayacaktır.

2006 – 2007 EĞİTİM YILI YAMBOL TEKNİK KOLEJİ VE EDİRNE MESLEK YÜKSEK OKULU ÖĞRENCİ ADAY KILAVUZU YAYINLANDI

28.02.2006 tarihinde aşağıdaki bilgileri içeren Kılavuz yayınlandı:

- Yambol Teknik Koleji başvuru koşulları;
- Stara Zagora Trakya Üniversitesi Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olan öğrenci adayları başvuru koşulları / Yambol Teknik Koleji dahil /;
- Tüm Üniversitelere denk olan Türkiye Cumhuriyeti Yüksek Öğrenim Kuruluşlarının başvuru koşulları;
- Edirne Meslek Yüksek Okulu branşları .

YAMBOL TEKNİK KOLEJİ BAŞVURU KOŞULLARI

1999 yılında Stara Zagora - Trakya Üniversitesi nizamli kurumsal akreditasyonu aldı. Teknik Koleji - Yambol öğrenim programları 06.02.2003 ve 13.02.2003 tarihli Bakanlar Kurulu'na bağlı Değerlendirme ve Akreditasyon Ulusal Acentesi kararı ile programlama akreditasyonu yapılmıştır.

Teknik Kolejde 2006/2007 eğitim yılı, devlet tarafından finanse edilmiş gündüz öğrenime aşağıdaki öğrenim programlar dallarında öğrenci kabul edilecek.

I. Programlar

Tekstil makineleri ve teknolojileri;

Otomobil ve tarım makineleri (Motorlu taşıtlar "C" ve "T" kategorilerde otomobil sürücü öğretmenliği mesleki ihtisas edinme olasılığı bulunmaktadır)

Otomasyon, enformasyon ve yönetim teknolojileri;

Gıda teknolojileri;

Merkezi ısıtma ve gaz dağıtım teknolojileri.

II. Sınavlar

Yambol Teknik Koleji'nde öğrenci kabulü test sistemiyle yapılacak yazılı sınavı kazananlar arasından yapılacaktır. Makine mühendisliği ve Elektrik tekniği, elektronik ve otomasyon ile Enerji programları için adaylar matematik, Gıda teknolojiler programı için kimya sınavına gireceklerdir. Adayların birden fazla sınava katılma hakları vardır.

Sınav tarihleri

Matematik sınavı : 22 Ağustos 2006

Kimya sınavı : 24 Ağustos 2006

III. EK BİLGİLER

Yambol Teknik Koleji'de aşağıdaki meslek alanlarda ihtisas eğitimi verilecektir.

- Motorlu Taşıt Araçları "C" ve "T" kategorilerde otomobil sürücü öğretmenliği mesleki ihtisası edinme kursları. Bu kurslarda eğitim almak için adayların en az Motorlu Taşıt Araçlar "C" ve "T" kategorisi sürücü ehliyetine sahip olmalıdır
- "Öğretmen" mesleki ihtisası edinme kursları;
- "Emek ve teknik" programı üzere ihtisas edinme kursları;
- Ek ihtisas edinme kursları (bilgisayar öğrenimi)
- Diğer ihtisas edinme kursları:
 - Bilgisayar eğitiminde öğrenim metodları;
 - Endüstriyel dizayn.

Adayların eğitim alabilmeleri için ihtisas gerektiren konularda lisansa sahip olmak zorundadır.

Stara Zagora - Trakya Üniversitesi'nin işsiz kalan kişilere ihtisas vermek üzere girişimcilik, ekonomi, pazarlama v.b.mevcut eğitim kursları da vardır.

Yambol Teknik Koleji adayları 31.07.2006 - 18.08.2006 tarihler arasında şahsen ya da yakınları aracılığıyla şu adrese istenen evraklarla birlikte başvurabileceklerdir.

Posta Adresi	Technical College - Yambol
	38 GRAF IGNATIEV STR.
	8600 Yambol, Bulgaria

Ayrıntılı bilgi şahsen kolej binasından ya da <http://tk.uni-sz.bg> sitesinden alınabilecektir.

BULGARISTAN CUMHURİYETİ STARA ZAGORA TRAKYA ÜNİVERSİTESİ'NE, TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NDEN BAŞVURACAK OLAN ÖĞRENCİ ADAYLAR İÇİN BİLGİLER

I. Başvuru koşulları, gerekli belgeler, yerleştirme

Yambol Teknik koleji, Stara Zagora Trakya Üniversitesi bünyesi altında yer alıp eğitim zincirinin temel halkasını oluşturmaktadır.

Stara Zagora Trakya Üniversitesine Türkiye Cumhuriyeti'nde, yükseköğrenim görme hakkının bulunduğu ilişkin Lise diplomasına sahip olanlar başvurabilirler.

Gerekli belgeler:

1. Adayın kısa özgeçmiş ve tercih önceliği olan öğrenim programı içeren MS-Word formatında Başvuru Formu ;

Başvuru Formu [PDF](#) formatında indir



http://www.uni-sz.bg/u4ebna_dejnost_4uidenciRT.html .

2. Lise diplomasının fotokopisi (Bulgarcaya çevrilmiş ve noter tasdikli) – öğrenimin tam süresi başvurulacak durumunda.
3. Üniversitede alınan notları gösterir transkript – öğrenimin bir kısım süresi başvurulacak durumunda.

4. Başvuru tarihinden bir ay önce düzenlenen Sağlık Sertifikası ve Bulgarca onaylı çevirisi. (bu sertifika Türkiye Cumhuriyeti yetkili organ tarafından onaylanması gerekmektedir.)

5. Çifte vatandaşı olan adaylar için – isimlerinin identifiğini kanıtlayan belge.

6. Yeni çekilmiş 4 adet fotoğraf

2, 3 ve 4 numaralı belgeler yeminli tercüman tarafından çevrilmiş ve resmen onaylanmış olmalı. Onayın ilin Valisi tarafından olması gerekmektedir. Hazırlanan belgelerle Stara Zagora Trakya Üniversitesine başvurulur. Belgeler başvurunun kabul edilmesinden sonra 3 nüsha olarak (1 orijinal 2 adet fotokopi) Milli Eğitim Bakanlığı'na teslim edilir. Milli Eğitim Bakanlığı onayladıktan sonra Kabul belgesi verir ve ödenmiş öğrenim ücreti makbuzu ile birlikte Bulgaristan Cumhuriyeti İstanbul Başkonsolosluğu'na ya da Ankara Büyük Elçiliği'ne teslim edilir. Öğrenim vizesi prosedürünün uzun sürmesi nedeniyle adaylara eğitim yılının başlamasından minimum 3 ay önce belgelerle başvurularını öneriyoruz.

Aşağıda belirtilen iki yoldan başvurabilirsiniz:

- Bizzat Üniversitenin "Öğrenim-metodik" bölümü kalem odasında
- İadeli taahhütlü posta ile Trakia University, Stara Zagora - 6000, Bulgaria adresine gönderebilirsiniz

II. Kabul edilen öğrencilerin eğitimi

Bulgarca bilmeyen öğrenciler için 10 (on) aylık hazırlık sınıfı vardır. İkinci yarı yılda ayrıca biyoloji, kimya, fizik eğitimi verilmekte olup hazırlık sınıfının bitiminde sınav yapılır. Bu sınavı geçen öğrenciler sertifika alır.

Bulgarca dili bilen öğrenciler bulgarca dili sınavına girerler. Sınavı başarıyla sonuçlanan öğrenciler birinci sınıfa sınavsız ve tercih ettiği programlarda kayıt edilir.

III. Öğretim ücretleri, yeni öğrencilerin kaydı.

Öğretim ücretleri her yıl Bakanlar Kurulu Kararıyla belirlenir. 2006/2007 eğitim yılı gündüz öğrenim ücretleri /acıköğretim öğrenimde öğrenciler ücretinin yarısını öderler

Öğrenim ücreti iki eşit taksitle sömestr başında ödenir

- Tıp – 3300 €
- Veteriner hekim eğitimi – 2500 €
- Tıp koleji – 2600 €
- Diğer programlar – 2000 € (Yambol Teknik koleji programları mevcut).

Türk-Bulgar çifte vatandaşlığına sahip Türk öğrenciler öğrenim ücretinin yarısını öderler.

Ödeme Stara Zagora Trakya Üniversitesi banka hesabına havale ile (dekont) yapılabilir :

TRAKIA UNIVERSITY № 3470331000 SWIFT: BFTBBSFSTZ	BULBANK BULGARIEN 6000 STARA ZAGORA "Zar Simeon Veliki" 126
---	--

Öğrenci yurtdunda konaklamak isteyen öğrenciler hemen yerleştirilir. Öğrenci yurtdunda konaklama ücreti aylık 30 € civarındadır.

Bulgaristan da aylık ortalama yaşam giderleri 150 € (Yambol - 100 €).

Bulgaristandaki üniversitelere kabul edilen öğrencilerin vize işlemleri için Bulgaristan Milli Eğitim Bakanlıđından alacakları kabul belgesiyle, birinci yarı yıl öğrenimi ödenmiş öğrenim ücreti makbuzu, aday olduğunuz yılda ekim ayına kadar yürürlükte olan pasaport Bulgaristan Büyük Elçiliđi, Edirne veya İstanbul'daki Bulgar Konsolosluğu'na başvurularını gerekmektedir.

Her türlü sorularınızla „Öğrenim - metodik" bölümüne müracaat edebilirsiniz:

Stara Zagora	Yambol Teknik koleji
E-mail: academic@uni-sz.bg	E-mail: tk-yambol@tk.uni-sz.bg
Tel.: 035942/ 673018	Tel.: 035946/ 66-91-81
Faks: 035942/ 673021	Faks: 035946/ 66-91-83

YÜKSEKÖĞRETİME ÖĞRENCİ SEÇME VE YERLEŞTİRME SİSTEMİ (ÖSYS)

2006-2007 öğretim yılı için yükseköğretim programlarına alınacak öğrencilerin seçimi ve tercihlerine göre yerleştirilmesi Öğrenci Seçme ve Yerleştirme Merkezi (ÖSYM) tarafından yapılacaktır. Sistemin genel adı Öğrenci Seçme ve Yerleştirme Sistemi'dir (ÖSYS). Bu sistem içinde Öğrenci Seçme Sınavı (ÖSS) ve yabancı dil Sınavı (YDS)

uygulanacaktır.ÖSS'den bir hafta sonra yapılacak olan YDS'ye dil puanı ile öğrenci alan yükseköğretim programlarına girmek isteyen adaylar katılacaktır.

Ayrıca, 4702 sayılı Kanun uyarınca, mesleki ve teknik ortaöğretim kurumlarından mezun olacakların/olanların istedikleri takdirde, bitirdikleri programın devamı niteliğinde veya buna en yakın programların uygulandığı meslek yüksekokulları ile açıköğretim önlisans programlarına sınavsız olarak yerleştirilme işlemleri de ÖSYS kapsamında yapılacaktır.

I. Başvurma

Öğrenim durumları aşağıdakilerden birine uyanlar 2006-ÖSYS'ye (Sınavsız Geçiş dahil) başvurabilirler.

2005-2006 öğretim yılında ortaöğretim kurumlarının (lise ve dengi okullar, açıköğretim lisesi) son sınıfında okumakta olan öğrenciler,

- Ortaöğretim kurumlarının son sınıflarında beklemeli durumda bulunanlar,
- Ortaöğretim kurumlarının dışarıdan bitirme sınavlarına girenler,
- Ortaöğretim kurumlarını bitirmiş olanlar,
- Ortaöğrenimlerini yabancı ülkelerde yapanlardan durumları yukarıdakilerden birine uyanlar.

Ayrıca durumları yukarıdakilerden birine uyan yabancı uyruklu ve uyruksuz adaylar da başvurabilirler; ancak, bu adaylar ÖSS sonuçları ile 2006-ÖSYS Yükseköğretim Programları ve Kontenjanları Kılavuzunda yer alacak yükseköğretim programlarına yerleştirilmezler.

ii. Öss'ye girme zorunluğu var midir?

Mesleki ve Teknik Ortaöğretim kurumlarından Meslek Yüksekokulları ile Açıköğretim önlisans programlarına sınavsız geçiş maddesinde açıklanan esaslara göre, meslek yüksekokulları ve açıköğretim önlisans programlarına yapılacak sınavsız yerleştirme dışındaki tüm yükseköğretim programlarına girmek isteyen adaylar 2006-ÖSS'ye girmek zorundadır.Sınavsız yerleştirme yapılan önlisans programlarının boş kalan kontenjanlarına alan dışından yerleştirme yapılırken 2006-ÖSS puanları kullanılacaktır.

2547 sayılı Kanununun 45. maddesine 4702 sayılı Kanunla eklenen "e" bendi uyarınca mesleki ve teknik ortaöğretim kurumlarından mezun olanlar kendi alanlarındaki meslek yüksekokulu programlarına veya kontenjanı bulunan açıköğretim önlisans programlarına, kontenjan dahilinde, sınavsız yerleştirilebileceklerdir.

iii. Ösys'ye başvuru işemi nasıl yapılacaktır?

2006-ÖSYS'ye başvurmak isteyen adayların yapacakları işlemler aşağıda sıralanmaktadır.

2006-ÖSYS Kılavuzunun edinilmesi: 2006 - ÖSYS'ye başvurmak isteyen adayların ilk olarak 2006-ÖSYS Kılavuzunu edinmeleri gerekir. İçinde 2006-ÖSYS Aday Bilgi Formu da bulunan 2006-ÖSYS Kılavuzu başvuru merkezlerinden ücreti karşılığında edinilebilir. Ortaöğretim Kurumu (Okulu) Müdürlükleri, Açıköğretim lisesi İrtibat Büroları, ÖSYM Sınav Merkezi Yöneticilikleri ve ÖSYM Büroları ÖSYS'de başvuru merkezi olarak görev yapacaklardır. Ancak aynı adreste birden çok ortaöğretim okulunun bulunduğu durumlarda, bu okulların hapsine hizmet veren bir başvuru merkezi bulunmaktadır. Özetle her ortaöğretim okulunun bağlı olduğu bir başvuru merkezi vardır.

IV. Edirne meslek yüksekokulu

TEKNİK PROGRAMLAR BÖLÜMÜ	İKTİSADİ VE İDARİ PROGRAMLAR
<ol style="list-style-type: none">1. Elektrik programı2. Endüstriyel elektronik programı3. Tekstil programı4. Harita kadastro programı5. Makine programı6. Bilgisayar teknolojisi ve programlama programı7. Seramik programı8. Serigrafi programı9. Mimari dekoratif sanatlar programı10. Restorasyon programı11. El sanatları programı12. Mobilya ve dekorasyon programı	<ol style="list-style-type: none">1. Halkla ilişkiler programı2. Turizm ve otel işletmeciliği programı3. Radyo- tv yayıncılığı programı4. Büro yönetimi ve sekreterlik programı5. GÜMRÜK İŞLETME PROGRAMI6. MUHASEBE PROGRAMI

PROJE EKİPLERİN ÇALIŞMA TOPLANTISI YAPILDI

Yambol Teknik Koleji'nde 31.03.2006 tarihinde „Yambol ve Edirne Teknik Kolejler arasında işbirliğinin başlangıcı” proje ekiplerin çalışma toplantısı yapıldı. Toplantıda türk partnerlere bu güne kadar yapılan çalışmalar hakkında detayli bilgiler verildi. Her iki tarafın önümüzde yapılacak olan müşterek aktivitelerin düzenlemesi ile ilgili sorumluluklar görüşüldü :

- 18.05.2006 tarihinde düzenlenecek olan “Avrupa Birliği'nin Öğrenim politikaları” Uluslararası bilim konferansı ;
- Yambol Teknik Koleji görevli öğretmenler ve öğrencilerin çalışma gurubu Edirne ziyareti ve “Teknisel branşların öğreniminde yenilikçi yaklaşım yöntemleri” Yuvarlak masa toplantısı düzenlemesi;
- Edirne Meslek Yüksekokulu görevli öğretmenler ve öğrencilerin çalışma gurubu Yambol ziyareti;
- Yambol Teknik Koleji mezunlara özel Job Fair hazırlamak ve organize etmek.

Yükarıda adı geçen aktivitelerin organize edilme ve düzenlemesi ile ilgili detayler belirlendi.



Lect.Sezgin Kondal, Prof.Bülent Eker, Assoc.Prof.Ismail Becenen, Lect.Mustafa Filiz Assoc.Prof.Emel Güler,
Assoc.Prof. Kenan Karaçavuş , Assoc.Prof.Husein Akilli

Договаряща институция за България: Изпълнителна агенция на програма "Фар",
Министерство на регионалното развитие и благоустройството.

Начало на сътрудничество между техническите колежи в Ямбол и Одрин

Yambol ve Edirne Teknik Kolejler arasında işbirliğinin başlangıcı

Формат: 8/60/84

Тираж: 360

Печат: ЕТ"Любка Димова" – гр.Ямбол

Коректор: инж.Жельо Учков

Ръководител на проекта: д-р Емилия Димова

Компютърен дизайн корица: доц.д-р Веселина Недева



Издава се с финансовата подкрепа на Европейския съюз.

Цялата отговорност за съдържанието на бюлетина е
на Технически колеж - Ямбол (България) и Технически колеж - Одрин (Турция).
При никакви обстоятелства не трябва да бъде приемано за позиция на Европейския съюз.

Technical Colleges
Технически колежи

Yambol - Edirne
Ямбол - Едирне

Technical Colleges
Технически колежи

Yambol - Edirne
Ямбол - Едирне

Technical Colleges
Технически колежи

Yambol - Edirne
Ямбол - Едирне

Technical Colleges
Технически колежи

Yambol - Edirne
Ямбол - Едирне

Technical Colleges
Технически колежи

Yambol - Edirne
Ямбол - Едирне

Technical Colleges
Технически колежи

Yambol - Edirne
Ямбол - Едирне

Проект BG 2003/005 -632-02.01-08

Проектът е финансиран от Европейския съюз — Програма “Фар”

